

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

غازی صورانی (۱)

برگردان از : احمد مزارعی

۲۳ اگست ۲۰۱۴

## به رفقاء و دوستانم ، در سراسر جهان عرب.....

**تحولات و جنبشها در کشورهای عربی واقعیتی به هم پیوسته است.**

با حرکت از این نقطه که اندیشه مقاومت (با تمام اشکال آن) هدفش شکست دولت صهیونیستی می باشد و این هدفی است سترا تیزیک برای همه گروهها و احزاب آزادیبخش ملی ، این هدف و دیدگاه از قدیمی ترین اهداف نیروهای چپ انقلابی فلسطینی در گذشته و حال بوده و موضع گیری آنها نسبت به وضعیت کشورهای عربی، بر اساس پایه های زیر قرار داشته است :

۱ - شروع این حرکت سترا تیزیک بر این اساس است که دولت صهیونیستی جزئی از برنامه امپریالیستی بوده و به عکس آنچه عده ای ادعا می کنند ، " اسرائیل دولتی است به وجود آمده تا باقی بماند" و یا " اسرائیل دولت یهودیان است" و یا " سرزمین موعود" ، این کلمات دروغهای بزرگی بیش نیستند و با هدف سر پوش گذاری بر اهداف نظام سرمایه داری خلق شده است ، امری که عملکرد این دولت صهیونیستی و در گریه های در کشورهای عربی و منطقه آن را ثابت می نماید ، این دولت سهم عمده ای در سیاستهای سلطه جویانه بر کشورهای منطقه داشته، زیرا، این دولت برای این خلق شده تا وظیفه مشخصی را در خدمتگزاری به امپریالیسم انجام دهد ، معنای آگاهانه و روشن وضعیت موجود تأکید بر این امر است که باید به این برنامه صهیونیستی و همچنین تسلط امپریالیسم بر منطقه پایان داد که خود در عین حال مستلزم ایجاد تغییر در وضعیت کشورهای عربی و پایان دادن به دولتهای وابسته به آن است.

۲ - با حرکت بر پایه این تضاد اساسی و جنگ افزوزانه با دشمن صهیونیستی و همچنین وجود نظامهای استبدادی و ارتجاعی کشورهای عربی به این اعتبار که آنها تضادهای سیاسی و اساسی بوده و بدون تغییر یا سرنگونی آنها ، مشکلات همچنان پا بر جا خواهد ماند، و در اینجا منظور این نیست که نیروهای انقلابی فلسطینی اقدام به مبارزه با این دولتها در جهت سرنگونی آنها کنند ، بلکه از طریق " ائتلاف با جنبشهای توده ئی و نیروهای پیشرو ، انقلابی و دموکراتیک ، دولتهای ارتجاعی که وابسته به ائتلاف امپریالیستی صهیونیستی ، هستند سرنگون سازند" (۲)

۳ - ضرورت برقراری رابطه متقابل میان مبارزه ملی در فلسطین ، و مبارزه ملی ، دموکراتیک و نهضت عرب ، در کشورهای عربی : شعار استقلال تصمیم گیری و عمل فلسطینیها، تا هنگامی درست است که در خدمت اساس حمایت از انقلاب فلسطینیها در مقابله با نظامهای عربی استبدادی و وابسته باشد ، اما این شعار زیانمند خواهد بود ، اگر بخواهد مبارزه فلسطینیها را تنها در دایره تنگ آزادی ملت فلسطین ، محصور نماید.

۴ - شرکت فعال در سرنگونی روشهای خیانت آمیز و قلع و قمع هرگونه نفوذ نظامی ، اقتصادی ، و فرهنگی امپریالیستی ، از درون کشورهای عربی ، و همچنین شرکت در جهت تحقیق کامل اهداف توده های ملت عرب در راه آزادی ، عدالت اجتماعی ، دموکراسی ، وحدت و سوسیالیسم.

۵ - وظایف مرکزی و ستراتیژیک تشکیلاتی که پیشنهاد می شود : یکم: مبارزه سرسختانه در جهت تحقق وحدت نیروهای چپ در سطح کشورهای عربی . دوم : مبارزه جدی برای برقراری جبهه ملی پیشرو و دموکراتیک ، در سطح کشورهای عربی . سوم : مبارزه بسیار جدی ، خستگی ناپذیر ، و سرسختانه در جهت ساختن حزب مارکسیستی انقلابی عربی که بتواند رهبری انقلاب ملی و دموکراتیک عرب را رهبری کرده و آن را به انقلاب سوسیالیستی ارتقاء دهد.

### توضیحات مترجم :

( ۱ ) - **غازی صورانی** ، اندیشمند ، نویسنده ، عضو دفتر سیاسی جبهه خلق برای آزادی فلسطین و از رهبران معروف جنبش سوسیالیستی فلسطینی و جهان عرب است و در غزه زندگی می کند ، کتابهای بسیاری را در زمینه های اقتصاد ، فلسفه و تاریخ تألیف نموده است ، کتاب مشترکی با **سمیر امین** در مورد نئولیبرالیسم و اقتصاد عرب انتشار داده و آخرین کتاب وی ، اوضاع اجتماعی و اقتصادی غرب رود اردن و غزه می باشد ، محققان ایرانی می توانند از کتابها و تحقیقات این اندیشمند سوسیالیست استفاده کنند ، زیرا ملل ایرانی و عرب مشترکات ، بسیار نزدیک و فراوانی از نظر اجتماعی و اقتصادی و فرهنگی دارند ، چندی پیش یک محقق عرب توضیح داده بود که استعمار از طریق عوامل خود در میان اعراب و ایرانیها کوشیده است تا میان آنان کینه و دشمنی ایجاد کند.../.

( ۲ ) - جنبشهای زیادی در کشورهای عربی همچون یمن ، بحرین ، تونس ، اردن ، مغرب ، لبنان و.../ وجود دارد ، در تونس نیروهای سوسیالیست و دموکرات اخیراً با فشار آوردن بر پارلمان ، در قانون اساسی ماده ای گنجانده که اسرائیل را به عنوان دولتی صهیونیستی معرفی می کند ، در یمن دو نیروی عمده و بسیار قدرتمند اجتماعی یعنی زیدیه در شمال و سوسیالیستها در جنوب وجود دارند که خواسته های عدالتخواهانه و دموکراتیک دارند و احتمال به قدرت رسیدن آنها بسیار زیاد است ، در روزهای گذشته چند تظاهرات بسیار بزرگ داشتند ، در بحرین نیز جنبشی بسیار قدرتمند و همه گیر وجود دارد که در حقیقت ادامه دهندگان حزب کمونیست بحرین می باشند که در سالهای ۱۹۵۳ تشکیل شد و دستاوردهای بسیار پر افتخاری داشت . و...../.

خاور میانه در راهی بی بازگشت در جهت آزادی ، استقلال و عدالت اجتماعی در حرکت است که از مجموع فعل و انفعالات منطقه ئی تأثیر می گیرند .

( ۳ ) - در کشورهای عربی کوشش میشود که احزاب و سازمانهای سیاسی از یکدیگر تأثیر نگیرند ، بعد از قرار داد کمپ دیوید مصر با اسرائیل ، دولت مصر و رسانه های استعماری کوشیدند تا به ملل عرب بقبولانند که هر کس باید در چهار چوب "کشور خود" برای آزادی و دموکراسی مبارزه کند و کاری به دیگران نداشته باشد ، بدون شک

این یک فکر فاسد و استعماری است و اکنون در حال شکسته شدن است، اینروزها ارتباط و همکاری میان نیروهای  
مترقی عرب ، از جمله سوسیالیستها در حال گسترش است.

۲۲ اگست ۲۰۱۴